



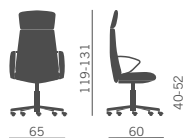
Poltrona direzionale nelle versioni schienale alto e schienale medio, con lavorazioni liscia senza cuciture o con cuciture lineari. Il particolare meccanismo di oscillazione sincronizzato e autoregolante è incorporato all'interno del sedile e dotato di semplice e funzionali regolazioni. I braccioli con fissaggio nello schienale sono in alluminio lucido con soprabracciolo imbottito.

Executive armchair with high and middle backrest, upholstery available without stitching or with linear stitching. The new synchron and self-weighting mechanism is integrated in the seat and it is equipped with simple and functional adjustments. The arms are fixed in the backrest and are made by polished aluminium with upholstered top.

Fauteuil direction avec dossier haut et moyen, disponible en version lisse sans coutures ou avec coutures linéaires. Le nouveau mécanisme synchronisé avec système automatique du réglage de la tension du basculement en fonction du poids de l'utilisateur n'est pas visible car il est intégré dans l'assise et il a des réglages simples et fonctionnelles. Les accoudoirs en aluminium poli avec manchette rembourrée sont fixés dans le dossier.

Chefsessel mit hoher und mittlerer Rückenlehne, mit glattem Bezug oder waagerechter Absteppung. Eine neue, selbstverstellbare Synchronmechanik ist unten dem Sitz eingebaut und einfach einzustellen. Die Armlehnen sind aus poliertem Aluminium mit gepolsterten Armauflagen und an der Rückenlehne fixiert.

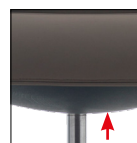
Sillón direccional en las versiones respaldo alto y medio, con tapizado sin costuras o con costuras lineares. El exclusivo mecanismo de basculación sincronizado y auto-ajustante es incorporado dentro del asiento y dotado de simples regulaciones. Los brazos de aluminio con sobrebrazo tapizado son fijos al respaldo.



Sedile/schienale lisci
Flat seat/backrest



Sedile/schienale con cuciture lineari
Linear stitching seat/backrest



Meccanismo oscillazione sincronizzato autoregolante incorporato nel sedile (2° sedile/18° schienale)
Self-weighting Synchron mechanism integrated in the seat (2° seat/18° backrest)



Alzo seduta
Seat height adjustment



Blocco e sblocco oscillazione (3 posizioni)
Tilt movement (3 positions)



Regolazione eventuale intensità di oscillazione (con chiave in dotazione)
Tilting tension adjustment (hex key included), if necessary



Bracciolo alluminio con soprabracciolo imbottito
Aluminium arm with padded top